

nr
209

Kurier Podwawelski

Bodzów, Dębniki, Kobierzyn, Kostrze, Kliny Zacisze, Ludwinów, Podwawelskie, Podgórci Tynieckie, Pychowice, Ruczaj, Sidzina, Skotniki, Tynec, Zakrzówek

NIECODZIENNA GAZETA DZIELNICY VIII DĘBNIKI

Marzec 2014

8 DZIELNICA
DĘBNIKI

www.dzielnica8.krakow.pl

<https://www.facebook.com/dzielnica8>

ISSN 1426-5877

Egzemplarz bezpłatny

Przedszkole w szkole

23 grudnia przedstawiciele Rady Dzielnicy VIII Dębniki wzięli udział w odbiorze nowoczesnego placu zabaw znajdującego się na terenach szkolnych Gimnazjum 22, a wybudowanego dla potrzeb Przedszkola 67. Równocześnie można było obejrzeć przystosowane do działalności przedszkola sale, łazienki, wyremontowane zaplecze kuchenne. Przedszkole będzie funkcjonować na parterze budynku przy ul. Skwerowej 3. Zostało oddzielone od części szkolnej i posiada osobne wejście. Sale dydaktyczne są przestronne, jasne, ciepłe i bogato wyposażone, a łazienki są kolorowe i dostosowane dla potrzeb maluchów. W przedszkolu zostały utworzone dwa dodatkowe oddziały, co dla naszej Dzielnicy nie jest bez znaczenia.



24 stycznia w budynku Gimnazjum 22 odbyło się spotkanie z udziałem dyrektorów ZEO, Wydziału Edukacji UMK, Gimnazjum nr 22 i Przedszkola nr 67 oraz przedstawicieli Rady Dzielnicy VIII w sprawie realizacji zadań powierzonych przeznaczonych na prace inwestycyjno – remontowe w obu placówkach w roku 2014 ze środków Rady.

29 stycznia Rada Dzielnicy VIII podjęła stosowne uchwały w sprawie korekty listy zadań powierzonych z zakresu prac remontowych gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli na rok 2014.

Tekst + fot. Urszula Twardzik – Przewodnicząca Komisji Edukacji



Gimnazjum 22 się zmienia...

Pod koniec lutego br. w szkole dokonano odbioru wyremontowanego korytarza na I piętrze. W ramach prac remontowych z zakresu zadań powierzonych Rady Dzielnicy VIII na rok 2014 zostały usunięte stare płytki PCV, a całość zastąpiono wykładziną termozgrzewalną. Zdecydowanie poprawiła się estetyka tej części szkoły, a co najważniejsze – warunki bezpieczeństwa uczniów. W końcu udało się pozytywnie zrealizować jedną z najważniejszych potrzeb szkoły, gdyż od lat stan korytarza zagrażał bezpieczeństwu młodzieży, nie mówiąc już o jego fatalnym wyglądzie. Teraz czas na następny – na II piętrze. Jest szansa, że warunki nauki uczniów oraz estetyka pomieszczeń Gimnazjum niebawem dorównają nowoczesności i efektownemu wyglądowi pomieszczeń utworzonego tam przedszkola.

Tekst + fot. Urszula Twardzik – Przewodnicząca Komisji Edukacji



Z działalności Rady i Zarządu Dzielnicy VIII

Na XLVII sesji Rady Dzielnicy VIII Dębni, która odbyła się w dniu 18.12.2013 r. Rada Dzielnicy VIII zaopiniowała:

pozytywnie:

- ponowne zawarcie umowy najmu lokalu socjalnego;
- nazwanie przeczniczy z ul. Komuny Paryskiej im. Profesora Bronisława Geremka;
- lokalizację nowej pary przystanków na ul. Petrażyckiego.

negatywnie:

- sprzedaż części działki nr 59/4 obręb 7 jednostka ewidencyjna na Podgórze położonej przy ul. Tynieckiej w Krakowie;
- ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa zespołu dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych z garażami podziemnymi przy ul. Karola Bunscha (bocznej) w Krakowie”;
- ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z częścią usługowo-handlową przy ul. Ruczaj w Krakowie”.

Rada podjęła ponadto uchwały w następujących sprawach:

- uszczegółowienia zadania priorytetowego Rady Dzielnicy VIII na rok 2014 pn.: „Badania profilaktyczne dla mieszkańców Dzielnicy VIII Dębni”;
- korekty listy zadań powierzonych Dzielnicy VIII z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych na rok 2014;
- udzielenia Zarządowi Dzielnicy VIII czasowego upoważnienia do wydawania opinii w zakresie § 4 pkt. 5 lit. g. Statutu Dzielnicy VIII;
- planu pracy Komisji Planowania Przestrzennego i Budownictwa na rok 2014;
- udzielenia Zarządowi Dzielnicy VIII czasowego upoważnienia do wydawania opinii w zakresie § 4 pkt. 5 lit. j. Statutu Dzielnicy VIII;
- korekty rozkładu jazdy linii autobusowej nr 112.

Na XLVIII sesji Rady Dzielnicy VIII Dębni, która odbyła się w dniu 15.01.2014 r. Rada Dzielnicy VIII zaopiniowała:

pozytywnie:

- zawarcie umowy najmu części powierzchni dachu budynku Szkoły Podstawowej Nr 54 w Krakowie.

Rada podjęła ponadto uchwały w następujących sprawach:

- planu finansowo-rzeczowego Rady Dzielnicy VIII Dębni na rok 2014;
- przystąpienia do udziału w „dzielnicowym” budżecie partycypacyjnym w 2014 roku;
- planu pracy Komisji Infrastruktury na rok 2014;
- planu pracy Komisji Praworządności na rok 2014;
- planu pracy Komisji Edukacji na rok 2014.

Na XLIX sesji Rady Dzielnicy VIII Dębni, która odbyła się w dniu 29.01.2014 r. Rada Dzielnicy VIII podjęła uchwały w następujących sprawach:

- korekty planu finansowo-rzeczowego Rady Dzielnicy VIII Dębni na rok 2014;
- planu pracy Komisji Informacji, Promocji i Dialogu Społecznego na rok 2014;
- planu pracy Komisji Polityki Społecznej na rok 2014;
- planu pracy Komisji Rozwoju i Innowacji na rok 2014;
- przyjęcia listy rankingowej zadań powierzonych z zakresu budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem na rok 2014;
- przyjęcia listy rankingowej zadań powierzonych z zakresu prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia na 2014 rok;
- wyboru wykonawcy do realizacji zadań powierzonych na rok 2014 realizowanych przez ZIKiT;
- planu pracy Komisji Sportu i Terenów Zielonych na rok 2014;
- zadań powierzonych w zakresie tworzenia zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą oraz modernizacji ogródków jordanowskich na 2014 rok;

- planu pracy Komisji Kultury na rok 2014;
- korekty listy zadań powierzonych w zakresie prac remontowych gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli na rok 2014;
- korekty listy zadań priorytetowych Rady Dzielnicy VIII na rok 2014.

Na L sesji Rady Dzielnicy VIII Dębni, która odbyła się w dniu 19.02.2014 r. Rada Dzielnicy VIII zaopiniowała:

pozytywnie:

- ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Rozbudowa, nadbudowa i przebudowa budynku gospodarczego wraz ze zmianą sposobu użytkowania z przeznaczeniem pod usługi typu żłobek, przedszkole przy ul. Gwieździstej w Krakowie”.

Rada podjęła ponadto uchwały w następujących sprawach:

- korekty listy zadań priorytetowych Rady Dzielnicy VIII na rok 2014;
- korekty listy rankingowej zadań powierzonych w zakresie prac remontowych gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli na rok 2014;
- wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy VIII Dębni do realizacji w latach 2014–2015.

Arkadiusz Puszczkarz

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni

Ponowne wyłożenie do publicznego wglądu projektu zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa

Ponowne wyłożenie do publicznego wglądu projektu zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa odbywa się w dniach od 4 marca do 14 kwietnia 2014 r.

Projekt zmiany Studium udostępniany jest również w poniższych lokalizacjach:

- ul. Wielopole 17a, sala konferencyjna – dedykowane obszarom położonym w Dzielnicach od I do VII;
- Rynek Podgórski 1, sala Obrad im. Franciszka Maryewskiego – dedykowane obszarom położonym w Dzielnicach od VIII do XIII;
- Osiedle Zgody 2, sala konferencyjna – dedykowane obszarom położonym w Dzielnicach od XIV do XVIII w godzinach: **poniedziałki: 12:00–18:00, wtorki: 8:00–15:00, środy: 12:00–18:00, czwartki: 8:00–15:00 i piątki: 8:00–15:00.**

Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5 maja 2014 r. – własnoręcznie podpisane, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oraz oznaczeniem nieruchomości, której uwaga dotyczy. Uwagi można wносить:

- osobiście w Urzędzie Miasta Krakowa w Punktach Obsługi Mieszkańców (stanowiska informacyjno-podawcze),
- drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Biuro Planowania Przestrzennego, ul. Józefa Sarego 4, 31-047 Kraków,
- drogą elektroniczną: za pośrednictwem elektronicznej platformy usług administracji publicznej ePUAP lub opatrzone bezpiecznym kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

Uwaga: Pisma nie spełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Program Ograniczenia Niskiej Emisji dla Miasta Krakowa

Chcesz wymienić piec węglowy i zastąpić go innym ogrzewaniem?

I. Skorzystaj z dotacji celowej Gminy Miejskiej Kraków w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla Miasta Krakowa.

Wszelkie informacje uzyskasz w Wydziale Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa na Os. Zgody 2:

- w pokojach 119, 127 lub
- pod numerem telefonu: (12) 616 88 48 lub (12) 616 88 07

Wzór wniosku wraz z wykazem wymaganych załączników jest dostępny w Punkcie Obsługi Mieszkańców os. Zgody 2 – pokój 7 lub Kancelarii Magistratu pl. Wszystkich Świętych 3/4 oraz na stronie: www.bip.krakow.pl.

II. Skontaktuj się z dostawcami energii, którzy udzielą Ci informacji, jak skorzystać z ich ofert w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla Miasta Krakowa. Szczegółowe informacje od dostawców ciepła można uzyskać:

- dla podłączenia do miejskiej sieci ciepłowniczej – tel. 12 646 54 48; e-mail: piece@mpec.krakow.pl – Al. Jana Pawła II 188 w Krakowie;
- dla ogrzewania gazowego – tel. 12 687 46 05; e-mail: niskaemisja.koh@pging.pl oraz w Biurze Obsługi Klienta: ul. Gazowa 14B, ul. Balicka 84, os. II Pułku Lotniczego 1;
- dla ogrzewania elektrycznego – tel. 12 429 50 63 lub 32 230 98 99 oraz Punkt Obsługi Klienta Tauron, ul. Łagiewnicka 60.

Poniosłeś zwiększone koszty grzewcze lokalu związane z trwałą zmianą systemu ogrzewania – zgłoś się do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej – filii właściwej według miejsca zamieszkania:

Filia nr 5, ul. Praska 52 – dla osób zamieszkałych na obszarze Dzielnicy VIII Dębniki, tel.: 12 269-05-54, fax: 12 266-82-75.

Komunikat

Do Urzędu Miasta Krakowa dochodzą informacje o firmach, które w swoich materiałach reklamowych podają nieprawdziwą informację, sugerującą współpracę z Urzędem Miasta Krakowa w zakresie wymiany pieców węglowych. Urząd Miasta Krakowa nie prowadzi współpracy z żadną firmą zajmującą się zmianą systemu ogrzewania na proekologiczne, jak również nie wskazuje żadnej konkretnej firmy działającej w tej branży.

Sugerowanie w materiałach reklamowych współpracy z Miastem Kraków w zakresie realizacji Programu Ograniczenia Niskiej Emisji jest nadużyciem. Informujemy, że dobór firm instalacyjnych oferujących usługi w zakresie wymiany pieców leży wyłącznie po stronie beneficjentów Miejskiego Programu Ograniczenia Niskiej Emisji. Przestrzegamy również przed osobami podającymi się za urzędników miejskich, które oferują odpłatną pomoc przy wypełnianiu wniosków o dotację. Urząd Miasta Krakowa nie upoważnia osób prywatnych ani organizacji do występowania w jego imieniu w sprawach związanych z Programem Ograniczenia Niskiej Emisji.

Filip Szatanik – Zastępca Dyrektora ds. Informacji

Punkt Informacyjno-Doradczy – Zamiana systemu ogrzewania

Od dnia 3 marca 2014 r. w Urzędzie Miasta Krakowa na os. Zgody 2 (pokój nr 7 na parterze) funkcjonuje **Punkt Informacyjno-Doradczy** w zakresie spraw związanych z zamianą systemu ogrzewania.

1. Telefon kontaktowy: 12 616 89 77

2. Czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 15.30

Dyżury specjalistów w godzinach od 9.00 do 14.00

- **Poniedziałek** – Wydział Kształtowania Środowiska – dotacje do inwestycji
- **Wtorek** – PGNiG Biuro Handlowe Regionu Krakowskiego – ogrzewanie gazowe
- **Środa** – Wydział Kształtowania Środowiska – dotacje do inwestycji
- **Czwartek** – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej – zasiłek celowy do eksploatacji proekologicznego ogrzewania

Zakres obsługi:

- informowanie na temat możliwości wymiany systemu ogrzewania i wyboru różnych dostawców energii;
- informowanie o zasadach i możliwościach pozyskania środków finansowych na wsparcie inwestycji z Urzędu Miasta Krakowa (Program Ograniczenia Niskiej Emisji), MPEC (program „Ciepło dla Krakowa”), PGNiG, EDF, CEZ Skawina, Tauron;
- informowanie o zasiłku celowym za zwiększone koszty ogrzewania lokalu w związku z trwałą zmianą systemu ogrzewania opartego na paliwie stałym na jeden z systemów proekologicznych w ramach Lokalnego Programu Ochrony;
- doradztwo w zakresie nisko i wysokonakładowych metod zmniejszenia wydatków na ogrzewanie i przygotowanie ciepłej wody użytkowej;
- przeliczenie kosztów zaopatrzenia w energię od różnych dostawców i oszacowanie nakładów na zmianę systemu (energia elektryczna, ciepło z miejskiej sieci ciepłowniczej, gaz ziemny, gaz LPG, olej opałowy, pompy ciepła);
- informowanie o zasadach wypełniania i pomoc w wypełnianiu wniosków do wybranych dostawców energii.

Wyłożenie do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Rejon Św. Jacka – Twardowskiego” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Projekt planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko udostępniony zostanie do wglądu w dniach od 11 marca 2014 r. do 8 kwietnia 2014 r. (z wyjątkiem sobót, niedziel) w Biurze Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Józefa Sarego 4 w godzinach pracy Biura.

Ponadto projekt planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko udostępniony zostanie także na stronie internetowej: <http://www.bip.krakow.pl>.

Szczegółowych informacji na temat przyjętych rozwiązań planistycznych udziela w okresie wyłożenia przedstawiciel zespołu projektowego, który dyżuruje w godzinach:

- **poniedziałki: od 14:30 do 16:30;**
- **wtorki, środy, czwartki i piątki: od 10:00 do 12:00.**

Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22 kwietnia 2014 r. – z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oraz oznaczeniem nieruchomości, której uwaga dotyczy. Uwagi można wnieść:

- na piśmie w Urzędzie Miasta Krakowa w Punkcie Obsługi Mieszkańców, w Biurze Planowania Przestrzennego, ul. Józefa Sarego 4 (Dziennik Podawczy – pok. 10);
- drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Biuro Planowania Przestrzennego, ul. Józefa Sarego 4, 31-047 Kraków;
- drogą elektroniczną: za pośrednictwem elektronicznej platformy usług administracji publicznej ePUAP lub opatrzone bezpiecznym kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

Uwaga: Pisma nie spełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

II Konkurs Młodych Talentów Dzielnicy VIII pod znakiem poezji Juliana Tuwima i polskiej piosenki rozstrzygnięty

„Spóźniony słowik” okazał się najczęściej wybieranym wierszem w prezentacjach aktorskich finalistów II Konkursu Młodych Talentów „Reflektory 2013”, zorganizowanego przez Centrum Sportu i Kultury „Sidzina” przy udziale Rady Dzielnicy VIII Dębni. W trzech kategoriach konkursowych: wokalne, plastycznej i aktorskiej wzięło udział łącznie 82 uczestników, głównie ze szkół podstawowych i klubów kultury z terenu Dzielnicy VIII.

Jurorzy wyłonili 17 finalistów konkursu wokalnego i aktorskiego, których zadaniem było zaśpiewać piosenkę w języku polskim lub zainscenizować wiersz Juliana Tuwima oraz 17 laureatów konkursu plastycznego, którzy wykonali ilustrację do wiersza tego poety.

Na uroczystość przybyli finaliści, ich rodzice, nauczyciele i publiczność. Nagrody rzeczowe i statuetki wręczali laureatom: Arkadiusz Puszkarz – przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni oraz Bogdan Ziarko – radny osiedla Sidzina. Oprawę muzyczną wieczoru zapewnił zespół muzyczny z Krakowa TwisTed 3.

Werdykt konkursu plastycznego:

A) Kat. wiekowa 0–III kl. SP

• **I miejsce: Patrycja Żmijowska**, 7 lat, SP nr 53 – ilustracja do wiersza „Lokomotywa” • **II miejsce: Tymon Choloniewski**, 8 lat, SP nr 30 – „Ptasie plotki” • **III miejsce: Oliwia Dobija**, 8 lat, SP nr 53 – „Spóźniony słowik”

B) Kategoria wiekowa dzieci z kl. IV–VI SP

• **I miejsce: Anna Ratajewicz**, kl. VI SP nr 40 – „Kotek” • **II miejsce: Anna Basiura**, kl. IV SP nr 40 – „Słoń Trąbalski” • **III miejsce: Magdalena Gąsiorowska**, 12 l. OKK Soboniewice – „Mróz”

C) Kategoria gimnazjalna:

• **I miejsce: Natalia Wolarek**, 15 lat, zgłoszenie indywidualne – „Żydek”

Po części plastycznej konkursu przyszedł czas na **występy finałowe młodych aktorów**. Publiczność świetnie się bawiła, nagradzając młodych aktorów gorącymi brawami. Jury w składzie: Roman Ficek – polonista, poeta, Kawaler Orderu Uśmiechu, Katarzyna Farbaniec – instruktorka teatralna, założycielka teatru dziecięcego, Halina Świerczek – zespół muzyczny TwisTed 3 miało twardy orzech do zgryzienia, ale ostatecznie przyznało następujące nagrody i wyróżnienia:

A) wśród dzieci z klas 0–III SP:

• **I miejsce i statuetka Reflektory: Maksym Zajączkowski** z kl. II za interpretację wiersza „Lokomotywa” – SP nr 30 • **II miejsce: Bartosz Brzuchacz** z kl. II za inscenizację wiersza



Maksym Zajączkowski – I miejsce w kategorii teatralnej
fot. z archiwum CSiK Sidzina

„Spóźniony słowik” – SP nr 30 • **III miejsce: Piotr Patla** z kl. I za przedstawienie utworu „Murzynek Bambo” – Prywatna SP Edukacja XXI wieku

B) wśród dzieci z klas IV–VI SP:

• **I miejsce i statuetka Reflektory: Maja Grabowska** z kl. V za pomysłową inscenizację i kreację pani słowikowej z wiersza „Spóźniony słowik” – OKK Soboniewice (filia DK Podgórze) • **II miejsce: Mateusz Żółtek** z kl. V za interpretację wiersza „Pan Krzykański” – SP nr 133 • **III miejsce: Ania Ogórek** z kl. IV za prezentację wiersza „Spóźniony słowik” – warsztaty teatralne CSiK Sidzina

Po występach aktorskich przyszedł czas na finalistów **konkursu wokalnego**. Największe uznanie jury i publiczności zdobyli:

A) w grupie dzieci z klas 0–III SP:

• **I miejsce i statuetka Reflektory: Klara Waszczuk** z kl. I, OKK „Kostrze” (filia DK Podgórze) za piosenkę „Mała smutna królowa” • **II miejsce: Natalia Bogucka** z kl. III SP nr 30 za wykonanie piosenki „Skrzaty”

B) w grupie dzieci z kl. IV–VI SP:

• **I miejsce i statuetka Reflektory: Karolina Lubomirska** z kl. VI SP nr 30 za piękne wykonanie piosenki „To śpiewa Paryż” • **II miejsce: Alicja Szajowska** z kl. VI SP nr 40 za wykonanie piosenki „W moim magicznym domu” • **III miejsce: Weronika Golewska** z kl. VI SP nr 40 za „Tyle słońca w całym mieście”

W konkursie wokalnym obowiązywała zasada śpiewania po polsku, bowiem interpretacji tekstu najpierw należy uczyć się w języku ojczystym. Wiersze Juliana Tuwima też przypomniały wszystkim o tym, jakie perełki mamy w naszej literaturze.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom. Utalentowane dzieci będziemy promować na imprezach kulturalnych Dzielnicy VIII Dębni.

Joanna Ficek – przedstawiciel organizatora konkursu

III Mistrzostwa Szachowe Dzieci i Młodzieży Dzielnicy VIII Dębni

W sobotę 14 grudnia rozegraliśmy w Centrum Sportu i Kultury „Sidzina” III Mistrzostwa Szachowe Dzieci i Młodzieży Dzielnicy VIII Dębni. Na turniej przybyło 32 uczestników. Cieszy fakt, że byli to bardzo młodzi szachiści, głównie ze szkół podstawowych i gimnazjum, bo to daje nadzieję na rozwój tej dyscypliny w kolejnych latach.

Sędziował jak zawsze **Mariusz Stanaszek** z Małopolskiego Związku Szachowego, który jednocześnie uczył młodzież turniejowej etykiety i eleganckich zachowań.

Główną nagrodę stanowią puchar Przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni, drugą puchar radnego Osiedla Sidzina, a trzecią puchar Prezesa OSKF „Orzeł Sidzina”.

Laureaci otrzymali również medale, dyplomy i nagrody książkowe. Mistrzem szachowym został **Andrzej Dziegiel** z Gimnazjum w Dobranowicach, tuż za nim był **Paweł Zborowski** ze Szkoły Podstawowej nr 25, a trzecią nagrodę wywalczył **Łukasz Sobelga** z Gimnazjum nr 22. Gratulujemy!

JF, fot. z archiwum CSiK Sidzina



Pierwsze Międzyszkolne Zawody o Puchar Zarządu Dzielnicy VIII Dębniki w Narciarstwie Zjazdowym

Zima była jaka była. Śniegu jak na lekarstwo, dużo ciepłych i słonecznych dni. Nawet podczas igrzysk olimpijskich w Soczi widać było, że mokry śnieg sprawiał kłopoty zawodnikom najwyższej, światowej klasy. I w takiej właśnie olimpijskiej aurze rozegrane zostały Pierwsze Międzyszkolne Zawody o Puchar Zarządu Dzielnicy VIII w Narciarstwie Zjazdowym.

27 lutego na stoku narciarskim w Podstolicach rywalizowali uczniowie Szkół Podstawowych z Dzielnicy VIII. Już podczas zjazdów rozgrzewkowych widać było, że poziom będzie wysoki. Zawodnicy zjeżdżali, i pięknie, i technicznie tnąc krawędziami wierzchnią warstwę wyratowanego stoku. Weryfikacją umiejętności miał być jednak slalom gigant. Bo jak powszechnie wiadomo zjechać z góry na nartach potrafi wielu, ale zjechać po trasie slalomu i do tego szybko, to już umiejętność, którą należy wytrenować podczas wielu godzin spędzonych w ośrodkach narciarskich.

Zawody rozegrano w dwóch kategoriach – dziewcząt i chłopców. Każda startująca szkoła wystawiła swoich narciarzy bez względu na wiek. Organizatorzy wyszli z założenia, że młodszy może być lepszy od starszego.

Wyniki końcowe potwierdziły te założenia. Najmłodszym zawodnikiem był uczeń pierwszej klasy Szkoły Podstawowej nr 53, Emil Kwiecieński, który ostatecznie zajął bardzo wysokie 13 miejsce wyprzedzając wielu starszych kolegów. Zawodnicy mieli do zaliczenia dwa zjazdy, z których do klasyfikacji końcowej zapisywano czas lepszego zjazdu.

Wyniki były o tyle zaskakujące, że miejsca na podium walczyli tylko uczniowie z dwóch szkół: **Szkoły Podstawowej nr 40** z ul. Pszczelnej i **Szkoły Podstawowej nr 53** z ul. Skośnej.

Najlepsza trójka w kategorii dziewcząt:

- 1 miejsce – **Wiktoria ZARASKA** (2003 r.) czas: 0:20,45 – SP 53
- 2 miejsce – **Matylda Świątłoch** (2001 r.) czas: 0:20,70 – SP 53
- 3 miejsce – **Natasza Adamus** (2002 r.) czas: 0:21,27 – SP 40

Najlepsza trójka w kategorii chłopców:

- 1 miejsce – **Jan BABIUCH** (2002 r.) czas: 0:18,33 – SP 40
- 2 miejsce – **Jakub Piekarski** (2002 r.) czas: 0:20,22 – SP 40
- 3 miejsce – **Piotr Augustyn** (2001 r.) czas: 0:20,51 – SP 40

Każdy zawodnik, który stanął na podium otrzymał przepiękny puchar ufundowany przez Zarząd Dzielnicy VIII. Szczególne podziękowania należą się Idzie Lipiec, która zajęła się zorganizowaniem pucharów i Arkadiuszowi Puszkarczowi za wsparcie przy organizacji zawodów. Na zakończenie wszyscy uczestnicy otrzymali od właścicieli wyciągu herbatę i gorącą czekoladę.



Najlepsi zawodnicy – Jan Babiuch, Jakub Piekarski, Piotr Augustyn



Tak to widzę...

Szanowni Państwo. Kraków to wielki miejski organizm – ogrom zadań, wiele dziedzin w obrębie życia publicznego. Bezpieczeństwo, infrastruktura drogowa, komunikacja miejska, edukacja, kultura, sport i rekreacja, gospodarka odpadami i wiele innych. Zabezpieczenie wszystkich potrzeb jest bardzo trudne, a niekiedy wręcz niemożliwe. Trzeba jednak pamiętać, że Kraków

nie jest fabryką, która jedynie i bezwzględnie musi się kierować tylko rachunkiem ekonomicznym i wszystko traktować w kategoriach – finansowa strata lub zysk. Przecież wydając środki na inwestycje drogowe, edukacyjne, kulturalne nie otrzymujemy zysku w postaci przyrostu środków na gminnym koncie – wręcz przeciwnie. Również przy wielkich inwestycjach metropolitalnych także nie możemy mówić o zysku finansowym. Jednakże inwestycje te powodują zysk bardzo ważny, choć niematerialny – wyższy komfort życia w naszym mieście i różnorodne możliwości rozwoju dla jego mieszkańców. Miasto ma szerokie obowiązki i szerokie spektrum możliwości – winno myśleć zarówno o sprawach lokalnych, bieżących, jak i o wielkich projektach, ideach. Właśnie kierując swe działania na możliwie jak najbogatszy zakres miejskiego życia uzyskamy rzeczywisty rozwój Krakowa.

Bogusław Kośmider

Przewodniczący Rady Miasta Krakowa.

www.kosmider.krakow.pl, boguslaw.kosmider@gmail.com, facebook, twitter

Już teraz chcemy zaprosić na Drugie Międzyszkolne Zawody o Puchar Zarządu Dzielnicy VIII w Narciarstwie Zjazdowym. Z takim jednak zastrzeżeniem – odbędzie się one za rok, w przyszłym sezonie narciarskim – ZAPRASZAMY!

Piotr Zaraska – nauczyciel wf w SP nr 53

fol. Urszula Czuma



Wiktoria Zaraska na trasie



Najlepsze zawodniczki – Wiktoria Zaraska, Matylda Świątłoch, Natasza Adamus

Konkurs graffiti „Ósemka w sprayu” – III edycja

Temat tegorocznej edycji Konkursu to „**Żłobek z naszej bajki**”. Organizatorem Konkursu jest Rada Dzielnicy VIII Dębniki przy współudziale: Domu Kultury „Podgórze”, Biura ds. Ochrony Zdrowia UMK, Stowarzyszenia „Siemacha”, Zarządu Budynków Komunalnych oraz Straży Miejskiej Miasta Krakowa.

Celem konkursu jest wspieranie sztuki street-art jako jednego ze sposobów na poprawę estetyki przestrzeni miejskiej, przełamywanie schematów myślenia o graffiti wyłącznie jako o wandalizmie, a nie o sztuce, a przede wszystkim odkrycie i promocja uzdolnionych osób pasjonujących się grafiką i street-artem.

Konkurs adresowany jest do osób fizycznych, które ukończyły 18 rok życia, dla których pasją jest sztuka ulicy, posiadających zdolności plastyczne i manualne, umożliwiające wykonanie muralu.

Zgłoszenie udziału w konkursie na karcie zgłoszeniowej wraz z projektami należy przesłać pocztą na adres Rady Dzielnicy VIII: ul. Praska 52, 30-322 Kraków lub drogą elektroniczną na adres: rada@dzielnica8.krakow.pl w terminie do **15 czerwca 2014 r.**



„Pomaluj mój świat”, autorka: Katarzyna Czerniawska

Regulamin Konkursu wraz z kartą zgłoszeniową jest dostępny na stronie internetowej Organizatora Konkursu – Rady Dzielnicy VIII Dębniki: www.dzielnica8.krakow.pl oraz współorganizatorów Konkursu. Serdecznie zachęcamy do nadsyłania prac konkursowych.

Działalność artystyczna uczniów SP nr 25

Miesiące grudzień i styczeń były dla uczniów i nauczycieli Szkoły Podstawowej Nr 25 niezwykle bogate w działania edukacyjno-promocyjne.

17 grudnia – w ramach Targów Bożonarodzeniowych – uczniowie mieli okazję zaprezentować mieszkańcom Krakowa występy taneczne, wokalne i teatralne. Na umiejscowionej na Rynku Głównym scenie jako pierwsi wystąpili tancerze z klas sportowych: 2a i 3a. Żywiłowy pokaz rock’n’rolla spotkał się z ogromnym aplauzem ze strony zgromadzonych widzów, co stanowiło doskonały wstęp do kolejnych pokazów tanecznych, tym razem w wykonaniu utytułowanych par – laureatów konkursów w Polsce i za granicą – Julii Poluk i Jana Dąbrowskiego oraz Wiktorii Antoniewicz i Krzysztofa Michalskiego.

Gotącą atmosferę podgrzał jeszcze spektakl pod tytułem „Legenda o hejnale” w wykonaniu grupy teatralnej „Raz, dwa, trzy”. Warto wspomnieć, że przedstawienie, przygotowane przez panią Annę Dyl i uczniów klasy 4c, otrzymało pierwszą nagrodę w konkursach „Reflektory” i „Królewskie Theatrum na Wawelskim Dworze”. I tym razem aktorzy wypadli świetnie, czym potwierdzili, że takie formy pracy są w naszej szkole chętnie i z powodzeniem realizowane.

Kolejnym punktem programu był występ szkolnego chóru, na który złożyły się pastoralki opracowane przez Ewę Niewiarowską do słów Wandy Chotomskiej. W tym samym czasie przed publicznością zaprezentowały się dzieci z teatryku „Świetliki”. Następnie do szkolnego chóru dołączyli nauczyciele SP 25 i zaprzyjaźniony z naszą szkołą Chór Familia z Sanktuarium Najświętszej Rodziny w Krakowie – Nowym Bieżanowie, który na co dzień prowadzi wicedyrektor Beata Kaczmarska. W pięknej

scenarii rozbrzmiały bożonarodzeniowe pieśni i kolędy. Zgromadzeni widzowie długo oklaskiwali wspaniały występ.

Warto również podkreślić, że bardzo ładnie zaprezentowali się młodzi konferansjerzy – Nina i Tomek, a ogromny wkład pracy dyrektor Barbary Pyzik, wicedyrektor Beaty Kaczmarskiej, rodziców i nauczycieli w przygotowanie całego pokazu przyniósł widoczny i zasłużony efekt, o czym mogą świadczyć długie i gromkie brawa oraz gratulacje.

Kilka tygodni później – 11 stycznia – odbył się VII Charytatywny Koncert Świąteczny organizowany przez Radę Rodziców, nauczycieli i uczniów SP 25. Mieszkańcy osiedla Podwawelskiego, rodzice, wszyscy przyjaciele i sympatycy szkoły, którzy przyszli w tym dniu do Kościoła pod wezwaniem Matki Boskiej Fatimskiej, wzięli udział w niezwykłym koncercie pt. „**Niechaj wesoło grają**”, którego głównym celem było wspólne radosne przeżywanie wyjątkowej atmosfery towarzyszącej świętom Bożego Narodzenia.

Jako pierwszy, przed licznie zgromadzoną publicznością, zaprezentował się Kwartet Smyczkowy, który wykonał nie tylko najpiękniejsze polskie kolędy, ale też świąteczne szlagiery wywo-



dzące się z różnych krajów. Zebrani wysłuchali też kolęd i pastorałek, które pięknie zabrzmiały w wykonaniu szkolnego chóru, a także chóru Rodziny z parafii w Bieżanowie, z towarzyszeniem nauczycieli i absolwentów szkoły. Tradycyjnie zaprezentowali się też mali aktorzy z teatrzyku „Świetliki”, którzy w przedstawieniu jasełkowym „Jezus jest Królem” na nowo przypomnieli cud betlejemskiej nocy oraz ponadczasową prawdę, że Bóg przychodzi na świat, aby przynieść ludziom pokój i miłość.

Sobotni wieczór dostarczył wszystkim zebranym wielu wzruszeń, a organizatorów utwierdził w przekonaniu, że należy przygotowywać imprezę, która nie tylko wzbogaca duchowo, ale przede wszystkim jednoczy i integruje społeczność lokalną.

Jednakże najważniejszą imprezą w tym roku szkolnym jest „Święto Szkoły”, które będzie miało wyjątkowy charakter, ponieważ obchodzimy Jubileusz 40-lecia istnienia SP 25 na osiedlu Podwawelskim. Wśród wielu atrakcji zaplanowanych na 31 maja znajdują się zabawy na terenach zielonych szkoły, głównie na odnowionym boisku i pięknym, kolorowym placu zabaw.

K. Ostruszka, M. Bartnik
fot. Krzysztof Szkolnicki

ZIO 2022 – weź udział w konsultacjach!

Kraków kontynuuje działania związane ze staraniami o organizację Zimowych Igrzysk Olimpijskich i Paraolimpijskich w 2022 roku. Zgodnie z decyzjami Rady Miasta Krakowa w tej sprawie zostały wyznaczone konsultacje społeczne, które odbywają się pomiędzy 15 marca a 31 maja 2014 roku.

W ramach konsultacji zaplanowano szereg spotkań z mieszkańcami Gminy Miejskiej Kraków, w czasie których będzie prezentowana koncepcja organizacji ZIO 2022 w Krakowie, a następnie przeprowadzone zostaną otwarte debaty, w tym dla mieszkańców dawnej dzielnicy **Podgórze** – w czwartek **24 kwietnia 2014 roku** o godz. 18.00 w Hali Korony przy ul. Kalwaryjskiej 9.

W trakcie konsultacji społecznych przedstawiciele Komitetu Konkursowego Kraków 2022, Zastępca Prezydenta Krakowa ds. Kultury i Promocji Miasta Magdalena Sroka oraz przedstawiciele UMK deklarują możliwość udziału w spotkaniach, debatach organizowanych przez stronę społeczną w okresie: **od 28 marca do 30 maja 2014 roku, w poniedziałki i piątki, w godz. 16:00–20:00** (z wyjątkiem dni, w których już wcześniej zaplanowano inne wydarzenia lub spotkania). Zaproszenia należy kierować na adres: dialoguj@um.krakow.pl.

Wniosek aplikacyjny miasta (koncepcja) zostanie wyłożona do wglądu do publicznej wiadomości w siedzibach Rad i Zarządów Dzielnic Miasta i na tablicach ogłoszeń w budynkach Urzędu Miasta Krakowa.

Wnioski i opinie można składać:

- pisemnie na Dziennik Podawczy w siedzibach Urzędu Miasta Krakowa oraz w siedzibach Rad i Zarządów Dzielnic;
- drogą elektroniczną na adres: dialoguj@um.krakow.pl z dopiskiem „Konsultacje ZIO 2022”;
- Poczta tradycyjną na adres: Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 z dopiskiem „Konsultacje ZIO 2022”.

Więcej informacji na temat konsultacji społecznych w sprawie koncepcji organizacji Zimowych Igrzysk Olimpijskich 2022 w Krakowie znajduje się w serwisie „Dialog Społeczny” Urzędu Miasta Krakowa www.dialoguj.pl, (www.dialogspoleczny.krakow.pl) i MPI „Magiczny Kraków” www.krakow.pl.

Zaproszenie na rozgrywki

Zarząd DTS Tramwaj zaprasza na mecze o Mistrzostwo Klasy Okręgowej – V liga. Sezon wiosenny drużyna DTS Tramwaj rozpocznie w dniu **5 kwietnia o godz. 15.00** spotkaniem z **Piastem Wołowice**. Terminarz do końca rundy na boisku przy ul. Praskiej 61A jest dostępny na stronie MZPN:

http://www.mzpnkrakow.pl/terminarze/ko_krakow_ii_1314

Marek Gancarczyk

Biuro Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni

ul. Praska 52, 30-322 Kraków, tel./fax 12 267-03-03
wtorek–piątek: od 9.00 do 15.00
poniedziałek: od 13.00 do 16.00

Dyżury Zarządu Dzielnicy VIII Dębni

w siedzibie Rady Dzielnicy VIII, ul. Praska 52

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni
Arkadiusz Puszczak – w każdy czwartek od 16.30 do 17.30

Zastępca Przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębni

Iga Lipiec – w każdy drugi i czwarty poniedziałek miesiąca od 17.00 do 18.00

Członkowie Zarządu Dzielnicy VIII Dębni:

Krzysztof Gacek – w każdy poniedziałek od 18.00 do 19.00

Bogdan Ziarko – w każdy pierwszy i trzeci poniedziałek miesiąca od 17.00 do 18.00

Dyżury Radnych Dzielnicy VIII Dębni

poza siedzibą Rady Dzielnicy VIII

Łukasz Balon – dyżur po wcześniejszym uzgodnieniu drogą elektroniczną: balon.lukasz@gmail.com lub telefoniczną: 12/267-03-03.

Dominik Franczak – w każdy trzeci wtorek miesiąca od 19.00 do 20.00 w sali oświatowej Centrum Kultury „Ruczaj” przy ul. Rostworowskiego 13.

Mieczysław Kłosowski – w każdy drugi piątek miesiąca od 18.00 do 19.00 w Domu Kultury przy ul. Dziewiarzy 7.

dr Maciej Lewandowski – dyżur po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym nr 607 963 385.

Krzysztof Migda – w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym tel. 12/267-03-03, w siedzibie Rady Dzielnicy VIII przy ul. Praskiej 52.

Andrzej Moskal – w każdy czwartek miesiąca od 15.30 do 16.30 w Szkole Podstawowej nr 40 przy ul. Pszczelnej 13.

Maria Potempa – w każdy pierwszy wtorek miesiąca od 18.00 do 19.30 w Domu Kultury Skotniki przy ul. Batalionów Chłopskich 6.

Tomasz Rutkowski – dyżur po wcześniejszym uzgodnieniu drogą elektroniczną: tomaszrutkowski8@gmail.com lub telefoniczną: 12/267-03-03.

Sławomir Siekacz – w każdy trzeci wtorek miesiąca od 18.00 do 19.00 w Domu Kultury Skotniki przy ul. Batalionów Chłopskich 6.

Waldemar Startek – w każdy drugi poniedziałek miesiąca od 18.00 do 19.00 w siedzibie Rady Dzielnicy VIII przy ul. Praskiej 52.

Piotr Szewczyk – w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca od 16.00 do 17.00 w Podgórskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Powroźniczej 2.

Urszula Twardzik – w każdy drugi wtorek miesiąca od 19.00 do 20.00 w sali oświatowej Centrum Kultury „Ruczaj” przy ul. Rostworowskiego 13.

Maciej Wicherek – dyżur po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym nr 502 35 47 47 lub drogą elektroniczną: maciekwicherek@poczta.fm.

Dyżury Radnych Miasta Krakowa

w siedzibie Rady Dzielnicy VIII, ul. Praska 52

Paweł Węgrzyn – 15 kwietnia 2014 r. od 18.00 do 19.00.

Inne Dyżury

w siedzibie Rady Dzielnicy VIII, ul. Praska 52

Strażnik miejski – w każdy pierwszy wtorek miesiąca od 16.00 do 17.00.

„Przy Wigilijnym Stole”

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej Filia nr 5, ul. Praska 52 wraz z Radą Dzielnicy VIII Dębniki zorganizował w dniu 19 grudnia projekt socjalny pt. „Przy Wigilijnym Stole” dla 70 osób. Projekt był skierowany do osób starszych, niepełnosprawnych, długotrwale i ciężko chorych, osób bezrobotnych i rodzin z dziećmi. Projekt został zrealizowany w Karczynie Rzym przy ul. Tynieckiej 118h. Do 20 osób samotnych nie mogących przybyć na spotkanie wigilijne pracownicy socjalni dostarczyli posiłek wigilijny do domów wraz z opłatkiem i życzeniami od tutejszej Filii.

Obecnością swą zaszczytili Nas zaproszeni goście: Anna Okońska-Walkowicz – Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Polityki Społecznej, Ksiądz Proboszcz Jacek Ryłko z parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Pychowicach oraz Radni Dzielnicy VIII Dębniki: Krzysztof Gacek i Mieczysław Kłosowski.

Po przywitaniu i złożeniu życzeń świątecznych zgromadzonym gościom, ks. Jacek Ryłko odmówił modlitwę, a następnie wszyscy wzajemnie łamali się opłatkiem i składali sobie życzenia. Dodatkowo każdy z uczestników spotkania wigilijnego otrzymał na wynos mały upominek w formie ciepłego dania.

W trakcie wieczery uczestnicy oraz zaproszeni goście wraz z diakonami Wyższego Seminarium Duchownego – Towarzystwo Salezjańskie, ul. Tyniecka 39, wspólnie kołędowali.



Uczestnicy wieczerzy wigilijnej nie kryli wzruszenia oraz deklarowali chęć uczestnictwa w tego typu spotkaniach.

Szczególne podziękowania składamy Józefie Ogrodnik za umożliwienie bezpłatnego transportu celem rozwiezienia posiłku wigilijnego dla osób nie mogących przybyć na spotkanie wigilijne oraz Krystynie i Tadeuszowi Czeka – Karczma Rzym.

Agnieszka Palusińska
fot. z archiwum MOPS Filia nr 5

Mistrz świata Freestyle Football wystąpił dla Krakowskiej Szkoły Piłki Nożnej!

Krakowska Szkoła Piłki Nożnej, prężnie działająca na terenie naszej dzielnicy akademii piłkarska dla dzieci, nie próżnuje. Przez całą zimę wychowankowie KSPN systematycznie trenowali już w trzech grupach treningowych (Skrzaty U-7 – rocznik 2008, Żaki U-8 – roczniki 2006 i 2007, Orliki U-10 – roczniki 2004 i 2005), a na dodatek byli świadkami kilku dodatkowych atrakcji. Na przykład 6 grudnia odwiedził ich Święty Mikołaj, który przyniósł mnóstwo upominków i nie omieszkął też zagrać z dziećmi w piłkę nożną. W ferie zimowe część zawodników uczestniczyła w obozie sportowym. 19 lutego natomiast młodzież z KSPN czekała kolejna niesamowita przygoda – odwiedziły Szymona Skalskiego, jednego z najlepszych zawodników piłkarskiego freestyle'u (stylu dowolnego) na świecie! Szymon Skalski to aktualny mistrz świata Redbull Street Style z Tokio



(2013 r.), mistrz świata Freestyle Football z Pragi (2011 r.) oraz dwukrotny mistrz Europy z Sankt Petersburga (2012 r.), a także mistrz Polski. Gość KSPN nie omieszkął oczywiście zebrany zaprezentować swojego znakomitego programu, który składał się z wielu niezwykłych wręcz trików z trzech podstawowych stylów freestyle'owych. Zobaczyliśmy więc lowair – sztuczki wykonywane nogami na stojąco, sit down – sztuczki wykonywane na siedząco oraz upper – triki wykonywane tylko głową, karkiem, barkiem i klatką piersiową. Mnóstwo było podbić piłki różnymi częściami ciała, przekładania nóg przed, nad i pod futbolówką, utrzymywania piłki na głowie czy karku, również w podporze przodem czy staniu na rękach i wiele innych niesamowitych sztuczek (cały występ do obejrzenia na kanale „KSPN TV” w portalu YouTube). Dzieci były wprost zachwycone występem Szymona Skalskiego, po którym nie brakowało oczywiście autografów i pytań do mistrza. Młodzi gracze Krakowskiej Szkoły Piłki Nożnej chcieli wiedzieć jak wykonywać poszczególne sztuczki, a chwilę potem już próbowali je prezentować.

Tekst + fot. Łukasz Krasny



Adres redakcji: Biuro Dzielnicy VIII Dębniki, Kraków, ul. Praska 52, tel. 12 267 03 03, e-mail: rada@dzielnica8.krakow.pl

Akceptacja do druku: Arkadiusz Puszkarz

Skład i druk: Romapol, Kraków

Nakład: 3500 egz. bezpłatnych

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru, redagowania oraz zmian tytułów nadesłanych tekstów. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca.